



ලංකාණ්ඩුවේ ගැසට පත්‍රය

අංක 11,564 — 1958 ඔක්තෝබර් 24 වැනි සිකුරාද — 24.10.1958

(ଆଜେବୁଲେ କଲ୍ୟ କିମ୍ବା ପ୍ରତିବି କରନା ଦେଇ)

IV වැනි කොටස – පළාත් පාලනය

(එක් එක් ශේෂ තෙවන වෙනත් පිළි නැංු ගන හැඳි විම උරිසිය සිටු ඇත්ත යෙදා ආත්තේ වෙන වෙනත් එක් එක් ශේෂ වෙනත් ගැලුපෙන පරිදියෙන්)

	පට		පට
පලුන් පාලන නිවේදන	897
නොයුරු-අභිජ්‍ය	—
විකා, විකා ප්‍රතීමල ආදිය	—
අදුරු ව්‍යවස්ථා	897
පලුන් පාලන සහ ජන් අභ්‍යන්තර යටෙන් දැනුම්	—
ඇදුයම් හා වියදම් පිළිබඳ ප්‍රකාශ	—
අය වැය ගෙවෙන	—
දේපල විකිණීම	901
මාගි කොමිට් දැනුම්ම්	—
මිටිබ දැනුවම්	902

පළුත් පාලන නිවේදන

ఎల్.పి.వి.—ఎఱ. 14/10

මස් පිණීස සතුන් මරණ්නන් පිළිබඳ ආයුජනක

ప్రముఖ సభ్యుని తరంగులు లిపిబిల్డ్ అయిపునాయే (201 లైని పరిశోభయే) 22 లైని ఉన్నాయి అప్పటి కూరుణికల్గి దీపర్చినికయే ప్రాదు అతి ప్రాఫ్ట్ కయే అంతిమయి సహావి విషింస్ సిపిద్ధిని, 1947 క్వూర్ ఆప్ట్-ప్రాలీసర్ లింగ 24 లైని దీని ఫాకు 9,773 దరం ఉపరి ఆనిఁడుకయే ప్రాప్తి ప్రసాదునాయేను కాంచెచినివ్వి శిఖి ఉన్నానుయే ప్రార్థన అందులు కూడా కొనుటకిని కపిప్పువు లిపిబిల్డ్ అంతిమంతుంటు విషింస్ లేన్నాంతి కొరఁచి ఆలారి నీచెని బిల్డ్ ఆప్ట్ కయేట.

වි සි ජ්‍යෙෂ්ඨය

පලුත් පාලන හා සංස්කෘතික කටයුතු පිළිබඳ
අමාත්‍ය කුයාදීමෙන් ස්ථාවර ලේකම් තැන.

କୋଲକି, ଓହାରେ 13, 1958.

ନୀତିବ୍ୟାଜ

1. ආයුතනේ 21 වැනි වගක් තීය යටතේ ප්‍රකාශ කරන ලද සංස්ක්‍රිත මෙහෙන පොදු ස්ථානය හා සංස්ක්‍රිත මෙහෙන අදහන නීතිම කරනු ලැබූ ස්ථාන සෞඛ්‍ය පරිපෙනු නො නාම පැවත්වේ තීවිය පුදුය. ඒ සංස්ක්‍රිත මෙහෙන ස්ථානයෙහි මෙහෙන මෙහෙන අදහන නීතිය කරනු ලැබූ ස්ථානන්හි විනා ප්‍රධානු නාම සාන්නාරක්ෂණ සම්බන්ධයෙන් ඒ තීවියා එහා විසින් වශයෙන් යෙදා ඇත.

2. (1) කිසීම යයක විභින් තිසීම සතුව—

- (අ) ඒ සහ පරිජ්‍යකර බැලුම පිළිස කායී සහාව විසින් පත් කරන ලද තේවුමට තුළ විසින් පරිජ්‍යකාව මිනින් ගෙ ආයර එක්ස මරන ලැබූ මෙම ප්‍රඟාතියෙහි යුතු මතකර තේවිනාම්, නෝ

(ଥା) ଛୁ. ଟଙ୍କ. ୭ ପତ୍ରୀ ୨ ଲଠୀ ଅନାର କୁଳେଖେଦି ହେଲେ ତିକ କୁଣ୍ଡ
ନାମି ଘନ୍ଯନ୍ତ ତରନ ପୁରୁଷଙ୍କେଦି ହୁ ଘନ୍ଯନ୍ତ ଲୁହିଲେ ଜାଧୁଙ୍ଗ
ନୀରାମି କରନ୍ତା ଏହି ଅପ୍ପଣ୍ଯାପନ୍ତିରେହେଦି ହେଲାଉରିଯ ଫୁଲୁଚେ ;
ଲହୋରୀ କଲାର ଏବଂ ଅପ୍ପଣ୍ଯାପନ୍ତିରେହେଦି ଲୁହିଲେ ତେଣି କଣ୍ଠଙ୍ଗନ୍ତ
ଲେଖୁଳିଲେ ତମର କାଳିନାହୁଲୀ ଯାଇ ଲେଖୁଳିଲେ ଯାଇ କଣ୍ଠଙ୍ଗନ୍ତ
ଲୁହିଲେ ଅପ୍ପଣ୍ଯାପନ୍ତି କିମିନ୍ତ ଲିଖିଲେ କିମିନ୍ତ ଅନ୍ତିମିତି.

(2) කිසිම අයකු විසින් කිසිම පත්‍ර—

- (අ) (1) විනි ජේදය යටතේ ඒ සඳහා මූලික යදහා අනුමත කළ වේලාවේ සිට පැය 72 ක නාලයක් ගතවූවට පසු නොයෙම් වේලාවෙන නේ.

- (ආ) (1) වැනි ජේදය යටතෙන් අනුමත කාලුව පසු එ් සහ සනුන් මරන සාක්ෂිව අධිකී තුළියෙන් නො සනුන් මූලිම ඇතා තියම කරනු ලැබූ සාක්ෂි වැළින් පණ පිවිත් ඉටත් කර ඇත්තේ නැති,

3. සඳහා මෙරන ස්ථානයට හේ සඳහා මැම සඳහා නියම කරනු ලබා ස්ථානවලට යම් සකසු ගෙන එන සම අයකු විශින්ම ඒ සහ සඳහා මෙරන ස්ථානයට අදින් තුෂීමූලයෙහි නැංෝවා සිටින කාලය තුළ ඒ සඳහාට ඇඟන පැවති තාම, මින් සිංහලම ලැබීම සඳහා අවශ්‍යවූ සම දියුලුවන්ම යොදාගැන යනුයි.

4. සංස්ක්‍රිත මරණ සාමාන්‍යයෙහි ගෝ සංස්ක්‍රිත මෙම සඳහා සීමිත කරනු ලැබූ සාමාන්‍යවලට යම් සහනය ගෙනි එන සම් අභ්‍යන්තරීයෙන් ම ඒ සහන මරණ ලිඛිතව පූද්ගල නැතැයි ප්‍රතික්‍රියාපකරන ලද්දේ නම් එයේ ප්‍රතික්‍රියාප කළ විට එම සහන ඒ සාමාන්‍යය පිළිට ඇමුණුයෙන් ඉවත් කිරී ඇතුළුයි. තුනකෙන් ලබන් කුරුගිය ඇතුළුයි.

ஆ.டி.கி./க்ரி. 14/37.

1952කේ අංක 6 දරණ ප්‍රමාදී සාධිත සහ (පොදු ආදි අතුරු ව්‍යවස්ථා) ආයුධනක

୭. ଅନ୍ୟଙ୍କ ତରନ କୁଳୀଙ୍କ ଜା ଚକ୍ରିନ୍ ଭୂରେତ କଣ୍ଠର କରିଲୁ କୈପାରିବା
କୁଳୀ କୁର୍ରାଟ ନିମ୍ନିମର ନାହିଁ ରିକିନ୍ ତିକିନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଏହି ଧାରାଯିବ ପିଣ୍ଡରେ ତରନ
ଭୂରେତ କୁଳ୍ପାଦକ ଅନୁଭବକର ନୀତି ହାତି ହେବ ନ ବିନି ନିଯମରେଣ୍ଟ
ରିକିନ୍ଦ୍ରିୟିନ ପରିଦି ଭୂରେତ ନନ୍ଦନିକର ନିବେନ୍ ନାହିଁ ହେବ ନିଷିମ ଧାରା
ତରନ ଭୂରେତ ଆପଣର ହୋଦ୍ଦି ପ୍ରକୃତି.

“ அதோ புலுன அம்மான் பறிய வீசின் சுமிபுத்தாய கர்ந லேட் டிவிட
யென்றீ மனி ரா ஷங் பிரையே நினைவீகை மனி தீ மனி விளை
யேசுப்பாவிக்கீ அழுமலை கர்ந ரெட் செல் 1953 அண்டத் து மத பலி விளை
கீன அங் 10,560 ரூப்பன் “உடைய” பறுஞ் பல்லு பல்லு நிலீகிளையென் பூக்கா
கர்ந லேட் டிவிட் யெடு அந்தி அழுக விண்வஸ்ஸுல 1, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9,
10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27,
28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37 புக குஷ் வி சீ யேசுப்பாவில்
உடைய பறுஞ் பல்லு விளை கீன சுப் பிலித்தாகர ஜீநித்தி நெடுப்பீலெப் புதி
புத்தீக்கை யீக்கை சுப்பா சீப்பின் 1952 கே அங் 6 ரூப்பு புத்தீக்கை
கீரி கூகு (யெடு அந்தி அழுக விண்வஸ்ஸு) அழுப்பானே 3 பலி
வினாவில் 1 புகி ரூப வினாவில் வினாவில் மேசின் யேசுப்பா கர்ந
டிவீடி.”

கே. வி. வந்தீருள,
சுப்பானி.

கர்நா கேள் சுவாபனவர் ஒலிய நோக்கி பழகி.
 (2) தீவிட அதை விசை தீவிழுப்பையே அகாரம் பின்தீக அடக்கம் கருவ
 டெ யாத் தீவிழுப்பையே தீவிழுப்பை, தீ தீவிழுப்பை உத்தீகரணம் யான் புலின
 பக்கீ கான் விளே சுதான் மரகா சுவாபன கார வீ நீலமிருந்து விசை
 "பீடுவி ர. ச." என தீவிழுப்பை தீவிழுப்பை நீலி நாதி தீச் நாத் தாதி சுதான
 மரகா சுவாபனவர்கள் சௌந் தீர்த் தீக்கு நீயும் கர்நா கேள் சுவாப
 விளே விளே நோக்கி பழகி.

గම්කායින් සහා කුයීලය

କେବଳିତା

24. 9. 58

9. වෙනත් අම් සංකීර්ණ ඉදියේදී හෝ එම සැපුනයෙහි කිහිපි මරන ලද සාම් සංකීර්ණ ම තුන් නිර් හෝ මූල්‍ය ස්ථාන පැවත්ව තුළු යුතුයි.

ଭ୍ରମ୍ଣାନ୍ତି—ଶେଷକି 11/18 ଦି

1952 නො 6 දිනක් ප්‍රංගීකාරී සහ (මෙයුත් ආදි අතිරි ව්‍යවස්ථා) භාවිත කළ තුළ

10: (1) කාරුණීය යාරියට සැනුන් මෙතන සෑබඳ තේ සැනුන් මිලිම් පදනම් නියම කරනු ලැබූ සාකච්ඡා ප්‍රතිච්චි කිහිප යදාන පහක යදානය වන් අන්දලම ආස්ථාවන් සාකයි සාක්වා ප්‍රතිච්චි ගෙවී යුතුවුයා. ආස්ථාව ගෙවී යුතුව ප්‍රකාශනයේ විෂයාත්මක සාකයි සාක්වා සාක්වා ප්‍රතිච්චි තේ සැනුන් සාක්වා සියලු නාසුව කිසිම සහභාගි මිලිම් ඉල්ලා ඇතුළත් දැනු ඇති

கருவின் சட்டு லிக்குவுட்	ரூ. 4.50
லீபிள்ளங்கி, லில்லங்கி யே ரார்க் சட்டு லிக்குவுட்			ரூ. 2.00

(2) මිනිස්සුන්ගේ ආහාරය පිහිස් මල්‍රනු ඇමුවම් වලද කුඩාමෙන් 2 වැනි නීයෝගය යටතේ පානකු අනුමතකර තිබෙන විට එම යනු මෙය මුවට ඇතුළු ඇනුල් නිමිවම් ප්‍රමාණයෙන් ගැස්වුම් මෙහි පෙන්වනු ලබයි.

11. සංස්කීර්ණ මුද්‍රණ ස්ථානය හෝ සංස්කීර්ණ මිලිම් පැදැඩා තීව්‍ය වේ කරනු ලැබූ ස්ථාන භාර අය නිශිල්න් සංස්කීර්ණ මුද්‍රණ ස්ථානයට හෝ සංස්කීර්ණ මිලිම් පැදැඩා තීව්‍ය වේ කරනු ලැබූ ස්ථානවලට වෙත එක උග්‍ර සියලුම තාක්ෂණීය පෙරේස්ට්‍රිචරයක් මේ සමඟ තීව්‍ය පෙරේස්ට්‍රිචරයෙහි පරිදි තැබා ඇතුළත් යුතුයි:—

అపో. కి. గుర్తకయ్య, గలుచియాల్స్ నువ్వుల గతికొయిచెఱువులే దశాపత్ని బడ్డా

ଅନ୍ତର୍ଜାଲ ପରିଷକ୍ଷଣ

ಇಲ್ಲಿ—ವಿ 160/41/ಇಲ್ಲಿ—ವಿ 11/55/2

ମାତ୍ରିକା ପ୍ରକଳ୍ପରେ

42 ఎంబీ విషయాలు

“ପ୍ରମାଣନ୍ତର” ଯନ୍ମଲିଙ୍ଗ କୁଳୀଙ୍କ ଅଧିକାରୀ ପ୍ରଦିତକାରୀ ଅଧିକାରୀ ହେବାରେ
କୁଳୀଙ୍କ ଅଧିକାରୀ ଯନ୍ମଲିଙ୍ଗ ପ୍ରଦିତକାରୀ ଅଧିକାରୀ ହେବାରେ
କୁଳୀଙ୍କ ଅଧିକାରୀ ଯନ୍ମଲିଙ୍ଗ ପ୍ରଦିତକାରୀ ଅଧିକାରୀ ହେବାରେ
କୁଳୀଙ୍କ ଅଧିକାରୀ ଯନ୍ମଲିଙ୍ଗ ପ୍ରଦିତକାରୀ ଅଧିକାରୀ ହେବାରେ

13. உகின் வரச் சான்றியை காரணமாக 1951-க்குத் தொழிலில் அதன் 30 மின் தீவிர அடி 10,325 மீற்றர் எடுப்பதே அதே நீளம் கொண்டு வருவது தெரியும்.

ରତ୍ନାଳୀଙ୍କା ଜାଗ ଓ ଜୀବନ୍ତ ପିଲିଲାଦ ବଦ୍ଦେ ଦ

2. ଆଜୁପନ୍ଥେ 47 (2) ମୁଣ୍ଡ ତଥାର୍ଥ ଶିକ୍ଷିତଙ୍କ ଲାଲ ଦାଖଳାରେ
1 ମୁଣ୍ଡ ଆଧୁର ଲକ୍ଷସ୍ଵରୂପରେ ଉଦ୍‌ଦେଶ୍ୟ ଦ୍ୱାରା ବିନ୍ଦୁ ଆପ୍ରାପ୍ତିବିଧି କାହାରେ
ଅର୍ଥାତ୍ ତଥାର୍ଥ ଶିକ୍ଷିତଙ୍କ ଲାଲ ଦାଖଳାରେ—

(අ) උපලේ බහනයේ සඳහන් රහුවාහන ම සැබුන් සඳහා වූ බෙදාද
1959 අවුරුද්ද වෙනුවෙන් ඒ අවුරුද්ද තු, රේඛා මි තීස්ලන්
වෙනිද හෝ රට මින්නෙන් හෝ වෙමිටට යටත්වෙනි, තවද

(අ) රේඛ පැහැදිලි එක් එක් විෂය වෙනුවෙන් ඒ උගලේ පෙනයේ සඳහන් කරන ලදා එකී විෂයේ ද්‍රව්‍ය තීගකට වැඩි කාලයක් නමුව ඇතින්ට හෝ නමුවෙන් පාර්ශ්වයේ නො නමුවෙන් පාලනය පිට හෝ තීබෙන් නාඩු එකී රථපාහන යා සඳහා මූල්‍ය බඳු අධික එක් එක් එක් අවුරුදු දේ මාරු මිය නිස් එක් වෙනි ද්‍රව්‍ය තීගෙහි හෝ ගැනීමට යටත් වෙනි.

(2) 1 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් උපලේ බනය හෝ 3 වැනි අතුරු ව්‍යවස්ථාවේ සඳහන් ලියවිල් ලකින් වූ ලේඛනය හෝ සෑප්පාට්ට පසු ඒ රට්ටාහන හෝ සඳහන් තබාගැනීම හෝ පාවිචිලි කිරීම නාතර කෙටුව තොගෙන් ඒ පිළිබඳ අයිතිවායිකම් අත් තුරිය වූ සැම අයකු විසින් ම ලියවිල් ලකින් වූ දැන්වීමෙන් නම් ඒ සකා හෝ රට්ටාහනය යාමාගැනීම හෝ පාවිචිලි කිරීම නාතර කළ බව තොගෙන් ඒ ගත අයිතිවායිකම් අත් තුරිය ව්‍යවස්ථාවේ ප්‍රධාන මූලික යුතුයි.

6. සෙනියිලිසිවෙතු. විසින් බද්ද ගෙවූවේ ප්‍රධාන්‍යම විසින් ඒ බද්ද ගෙවූ රජුවාහන වෙනුවෙන් ඒ අයට මෙයි පහත සඳහන් උග්‍ර ලේ බනායුන් “වි”. පෝර්ටමෝ ප්‍රකාරයෙන් ඒ ඒ රජුවාහන සඳහා නිවැරදි වෙනු. විසින් යෙයි දැනි විශේෂ අකුරුද් තුළු ද තීක්ෂණ කරන අවුරුද්ද දැනුවෙන ඉඟ්ක් කමිද රජුවාහන රේජ්ස්ටරයේ ඒ ඒ රජුවාහනය පිළිබඳව අංකය ද ප්‍රතිචාර නොව ඇත්තා තුළුවෙන් තීක්ෂණ වල ප්‍රායිති. එඟඩ් යම් තුළුවෙන් ප්‍රතිචාර නිසා හෝ වෙනත් මිලද තින් යො තොපු ආදිවාසීව තොසෙන් මූලි ගෙයි විවෙනෙන් ඒ තැකිවූ තීක්ෂණය නිමින් එහි ප්‍රධාන්‍යම විවිධ ආයිත්‍ය යොමිල් ප්‍රායිතිය යොමිල්

7. සූම රජුවාහන අධිකාරී මිසින් හේ පාර්තිය මිසින්ම 6 වැනි අදාළ විවෘතාව යටතේ ඒ රජුවාහනය වෙළුවන් නිකුත් කරන ලද තැකැව ඒ රජුවාහනයේ කාචන් පෙනෙන තුනක ස්විකල යුතුයි.

9. මේ අනුර ව්‍යවස්ථාවල

“ ප්‍රධානතුම් ” යනුවෙන් කායි සහාවේ ප්‍රධානතුම් අදහස් කරනු ලැබේ ;

“ කායනී සහව ” යනුවෙන් පිළුව දේශත්‍රිකකගේ සින්කරල් පළුත
ඇම්පුදේ කයේ ගමිකායනී සහව අදහස් කරනු ලැබේ ;
“ ආයුතනාත ” යනුවෙන් ගමිකා ආයුතනාත (198 වෙනි
පරිවෙෂය) අදහස් කරනු ලැබේ .

“ಶ್ರೀ” ರಿಪಲೆಬಹಾಯ

පේරමය

కెన్సు కురమి పల్లును అమితుయచి ఆశ్వాసి

ରୂପଶ୍ଵର କାଳିମଣୀ ପିତ୍ରଦିଵ ଦିନରେ ଜାତିନାମିଯାଙ୍କ ପ୍ରାଚୀ ଅନ୍ଧରୁ
ପାଦପାଦ୍ମପାତାଲ ପ୍ରକାଶରେ ଜୀବନରେ ପ୍ରମାଣ ପାଇଲା ଏହାର ପାଦରେ ଜୀବନ
ପାଦରେ ଜୀବନ ପାଦରେ ଜୀବନ ପାଦରେ ଜୀବନ ପାଦରେ ଜୀବନ ପାଦରେ

අයිතිවාරයෙන් නම : _____

ජනුදියක් කොට්ඨාසයේ අංකය : _____.

ଶବ୍ଦ : _____.

ರಂಪಿಂಬಹಾ ಖು /ಹೆಚ್* ಸಾಹಸ ಕಿಲಿಬೆಡ್ ವಿಷತರ	ಉದ್ದೇಶ (ಅಲಿಟ್ ವಿಲ್ಲಿನ್)	ವೆಹಿತ ವಿಷತರ
ಹರಂತೆ, ನಿರಿಕ್ಷಣಲ್ ಹೆಚ್ ಕಿನಿರಿಕ್ಷಣೆಚ್		
ಹರಂತೆ ಎಲ್ಲ ಮಿನಾಮ್ ಅಕ್ಸೆಡ್ಲುಕ್ ಪಿಂಹಾ...		
ಹೆಹಿನ್ ಡೆಂಪ್ಸ್ ಲಿಡಿನ್ ಬೆರ್ ಹರಂತೆ ಹೆಚ್		
ನಿರಿಕ್ಷಣಲ್
ಬೆರ್ ಬಿಂಗ್ ಹರಂತೆ ಹೆಚ್ ನಿರಿಕ್ಷಣಲ್
ಅಂತೆ ಹರಂತೆ
ಕಿನ್ ರಿನ್ಸೆಚ್ ರಂ
ಲಿಡಿಟಿಕಲ್ (ಲೆಹಿತ ವಿಷತರ ಯಾರ್ಡ್ ಯಾ ಪ್ರೆಸ್ಸ್‌ನಾ		
ಕೊಂಡಿಯೆ ಸಾರ್ಥಕ ಲಂಡ್ ಅಯಂಗೆ ನೋತ್ತಿರಿಯ		
ಯಾರ್ಡ್‌ನ್ ಹರಂತೆ)
ಅಲ್ಲಿ
ಅಂತಿಮಾಯೆ
ಅಂತಿಮತರಾಯೆ
ಬ್ರೌತ್‌ವೆರ್

கடிநிலைப்படிகள் கண்டு :—

కీటాలు : _____

* නුවතමන්ත්‍රී, වචන කපා හඹින්.

“ ඩී ” ගිජලේචනය

